

Die Vorsteher der Gemeinde Triesenberg bestätigen den dem fürstlichen Rentamt auf Anweisung der Gemeinden Schaan, Vaduz und Balzers geschuldeten Betrag von 17'571 Gulden und 34 Kreuzer und setzen zur Sicherheit dafür sämtliches Eigentum der Gemeinde und der Bürger als Unterpfand, was vom Grundbuchführer Josef Ernst Hassur am 26. Februar 1857 unter Aufzählung der verpfändeten Gebiete erneut beglaubigt wird.

Or. (A), GA Tb A19-46-12. – Pap., 1 Doppelblatt 46,8 (23,4) / 36,7 cm. – Stempel: Grundamt des souv(eränen) Fürstentums Liechtenstein auf fol. 1v.

[fol. 1r] |¹ ¶ Die^{a)} Endes unterschriebene Gemeinds Vorstehere ¶ |² einer ehrsammen Gemeind am Triesnerberg¹ |³ bekenen und beurkunden anmit für uns und |⁴ unsere samentliche Mitbürger, daß wir ¶ einem |⁵ hochfürstlich liechtensteinischen Rentamte, ¶ vermöge |⁶ denen von den Gemeinden Schaan², Vadutz³ und Balzers⁴ |⁷ gemachten Anweisungen ihrer Rentamts Schuldigkeit, |⁸ schuldig geworden seÿen eine Summe Geldes per 17'571 Gulden 34 Kreuzer, |⁹ ¶ schreibe siebenzehn Tausend fünf Hundert siebenzig |¹⁰ ein Gulden dreisig vier Kreützer ¶, wovon der erste Zins |¹¹ auf den 1^{ten} Brachmonat 1804 verfält.

|¹² ¶ Damit^{b)} ¶ aber wohlerneld ¶ ein hochfürstlich |¹³ liechtensteinisches Rentamt hierum genugsam ver- |¹⁴ sicheret seÿn möge, so verschreiben wir, Vorstehere, |¹⁵ für uns und im Nammen aller Mitbürger unserer |¹⁶ Gemeind am Triesnerberg nicht nur alle unsere Ge- |¹⁷ meinheiten von Alpen und Maÿensässen insge- |¹⁸ mein und in Sonderheit eines jeden Bürgers sein |¹⁹ liegend und fahrendes Vermögen, so viel als zu |²⁰ einer doppelten Versicherung erforderlich seÿn wird, |²¹ also und dergestalten, daß einer für alle und |²² alle für einen in solidum so lange zu haften hat, |²³ bis alles Hauptgut und Zinse ausgericht und be- |²⁴ zahlt seÿn werden.

|²⁵ ¶ Deßen^{d)} zu wahrer Urkund ¶ haben wir gegen- |²⁶ wärtige Schuldverschreibung, welche in der ¶ hoch-

[fol. 1v] |¹ fürstlichen Kanzleÿ corroberrt ¶ und bestättiget |² werden solle. ¶ So geschehn, Liechtenstein |³ den 12ten Maÿ 1804.

|⁴ Johan Baptist Schedler des Gerichts.

|⁵ Johannes Selley des Gerichts.

|⁶ Michael Beck, Geschworner.

|⁷ Auf die Triesenberger |⁸ Gemeinheiten versichert.

|⁹ Daß vorstehende Schuldverschreibung d(at)o 12^{ten} Mai [1]804 mit |¹⁰ dem Kapital von 17'571 Gulden auf den der Gemeinde Triesnerberg |¹¹ gehörigen Gemeinheiten, dem Waldreste in Rothenboden⁵ 4'000 |¹² Klafter, der Allgemein Gufer⁶ und Berg⁷ 12'000 Klafter, der Alp Mal- |¹³ bun⁸ mit 100 Kuhweiden samt hinterm Grat⁹ 50 Kuhweiden, |¹⁴ der Alp Pargellen¹⁰ und Garsellen¹¹ 50 Kuhweiden, der Alp |¹⁵ Alpe¹² und der Alp Bergle¹³, laut Triesnerberger Haus- |¹⁶ grundbuch fol. 166 secundo loco intabulirt, haftet, wird hiermit |¹⁷ bestätigt.

|¹⁸ Grundamt Vaduz am 26^{ten} Febr[uar] [1]857.

|¹⁹ Hassur¹⁴

|²⁰ Grundbuchführer]

[fol. 2v] |¹ N°89. ⌘ Schuldverschreibung |² per 17'571 Gulden 34 Kreuzer |³ für |⁴ das hochfürstlich lichten- |⁵ steinische Rentamt |⁶ von ⌘ |⁷ den Gemeinds Vor- |⁸ stehen in Nammen |⁹ der Gemeinde am |¹⁰ Triesnerberg.

a) *Initiale D 8,5 cm lang.* – b) *Initiale D 1,5 cm.* – d) *Initiale D 1,7 cm.*

¹ *Triesenberg.* – ² *Schaan.* – ³ *Vaduz.* – ⁴ *Balzers.* – ⁵ *Rotaboda, Gem. Triesenberg.* – ⁶ *Gufer, ebd.* – ⁷ *Bärg, ebd.* – ⁸ *Malbun, ebd.* – ⁹ *Grad, ebd.* – ¹⁰ *Bargälla, ebd.* – ¹¹ *Garsälli, ebd.* – ¹² *Alpelti, ebd.* – ¹³ *Bärgi, ebd.* – ¹⁴ *Josef Ernst Hassur, *1803-†1860, 1836-1860 Grundbuchführer in Vaduz.*